

БАКИНСКОГО КЛУБА «ИНТЕР», ЗАВОЕВАВШЕГО КУБОК СОДРУЖЕСТВА



АзерТАдж

г.Баку, 14 февраля 2011 года

В АЗЕРБАЙДЖАНЕ ПРИСТУПИЛ К РАБОТЕ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

14 февраля в Международном центре мугама состоялась церемония по случаю начала вещания в Азербайджане нового телеканала — «Культура».

В начале церемонии, на которой присутствовали официальные лица государства и правительства, депутаты Милли Меджлиса, известные ученые, деятели культуры и искусства, прозвучал Государственный гимн Азербайджана.

Выступившие на церемонии министр культуры и туризма Абульфас Гараев, председатель комитета по культуре Милли Меджлиса, член-корреспондент НАНА Низами Джафаров, председатель Союза писателей, народный писатель Анар, ректор Бакинской музыкальной академии имени Узеира Гаджибеяли, народный артист Фархад Бадалбейли, заведующий отделом общественно-политических вопросов Администрации Президента Али Гасанов выразили Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву признательность за поддержку, оказанную созданию канала «Культура», охарактеризовали это событие как свидетельство большого вни-



мания и заботы, которые наше государство проявляет о культуре и искусстве. Была выражена уверенность в том, что передача нового канала, который будет функционировать на базе закрытого акционерного общества «Азербайджанское телерадиовещание», будет красочными и содержательными, играть важную роль в развитии и пропаганде нашей национальной культуры.

Выступившие особо подчеркнули, что неординарная работа, которую

проводил великий лидер Гейдар Алиев для сохранения, развития и передачи грядущим поколениям культуры и искусства Азербайджана, наш национально-культурных ценностей, в настоящее время успешно продолжается. В последние годы по инициативе президента Фонда Гейдара Алиева, посланной доброй воли ЮНЕСКО и ИСЕСКО, депутата Милли Меджлиса Мехрибан Ханум Алиевой были осуществлены многочисленные проекты в области

пропаганды азербайджанской культуры.

А.Гасанов подчеркнул, что в Азербайджане осуществляется политика по увековечению и распространению в мире лучших образцов нашей культуры и искусства, воспитанию на основе этого нового поколения и, таким образом, популяризации нашей нации. Заложивший основу данной политики общенациональный лидер Гейдар Алиев всегда говорил, что сохранение культуры нации не является делом

одних лишь деятелей культуры, одним лишь занятых в этой сфере людей, представителей интеллигенции, но и обязанностью официальных лиц государства, всех государственных структур и ведомств. Культура — это визитная карточка нации. Если у нации нет культуры, его культура под влиянием тех или иных процессов подвергается уничтожению, то о будущем этой нации не может быть и речи. У этого канала будут две основные обязанности.

АзербТадж

РАЗВИТИЕ ТРАНСПОРТНОГО КОРИДОРА СЕВЕР — ЮГ

Во вторник в Тегеране руководители железнодорожных ведомств Азербайджана, России и Ирана подписали три документа о сотрудничестве. Один из документов является трехсторонним, а другие два были подписаны между Азербайджаном и Ираном, Ираном и Россией. Трехстороннее соглашение предусматривает ускорение процесса реализации проекта южного транспортного коридора. Соглашение между Ираном и Россией предусматривает сотрудничество между сторонами в области строительства железных дорог и технического обеспечения, а также охватывает электрификацию железной дороги Тегеран — Бандар

Аббас. В свою очередь, соглашение между Ираном и Азербайджаном предполагает сотрудничество в реализации железнодорожных проектов.

Как отметил во время подписания трех документов первый вице-президент Ирана по экономическим вопросам Али Агаму-хаммади, после реализации проекта железнодорожного транспортного коридора «Север — Юг», проходящего через территории Азербайджана, Ирана и России, по нему будет транспортироваться 20 миллионов тонн грузов в год. Данный проект привлекает внимание многих стран мира. По словам главы ЗАО «Азербайджанские железные дороги» Арифа

Аскерова, о желании войти в проект создания транспортного коридора «Север — Юг» заявили 17 потенциальных участников.

Отметим, что железная дорога Казвин — Решт — Астара (Иран) — Астара (Азербайджан) является составной частью транспортного коридора «Север — Юг».

В рамках этого проекта объем работ на территории Азербайджана предусматривает строительство около 8,5 километра железной дороги до станции Астара (АР), станции с системами смены колесных пар, пограничной и таможенной инфраструктуры. Строительством пограничного железнодорожного моста будет осуществлено

на паритетной основе с Ираном.

Согласно одному из подписанных документов, в рамках проекта железнодорожного коридора «Север — Юг», будет создано совместное предприятие. Головной офис СП будет располагаться в Москве, в свою очередь, в Баку и Тегеране будут располагаться его филиалы. Компания в течение четырех месяцев подготовит бизнес-план проекта строительства железной дороги Решт — Астара (Иран) — Астара (Азербайджан).

Как сообщает Управление железных дорог Министерства транспорта Азербайджана, железная дорога Решт — Астара — Астара будет строиться в течение

15 лет на основе BOT (Build-Operate-Transfer) контракта, после чего будет осуществлен пересмотр проекта, и если в эти сроки средства, вложенные в проект, будут возвращены, построенные железные дороги, проходящие по территории участников проекта будут переданы в их пользование.

В строительство железной дороги предусмотрены инвестиции в объеме 400 миллионов долларов. Инвестиции планируются привлечь за счет банков самих стран-участниц, а также других региональных финансовых институтов. Как предполагают эксперты, это будут, в первую очередь, российские банки.

В первые годы объем грузоперевозок по этой железной дорогой прогнозируется на уровне шести миллионов тонн в год, а в дальнейшем объем грузов будет увеличен до 20 миллионов тонн в год. Это, по мнению специалистов, связано с тем, что в настоящее время Россия транспортирует в Индию около 20 миллионов тонн грузов в год. Предполагается, что после сдачи в эксплуатацию железной дороги Север — Юг эти грузы будут транспортироваться именно по этому маршруту. Соответственно расходы на транспортировку снизятся на 30 процентов.

«БР»

МИД РОССИИ ОТРЕАГИРОВАЛ НА СТАТЬЮ «ОСТАЕТСЯ В РОССИИ»

Официальный сайт МИД России опубликовал комментарий официального представителя МИД РФ А.Лукашевича по поводу статьи «Остается в России», опубликованной в «Независимой газете» 9 февраля этого года.

В комментарии говорится:

«Обратили внимание на подготовленную в Махачкале и опубликованную в «Независимой газете» 9 февраля статью Милрада Фатуллаева «Остается в России». Автор в драматических тонах рассказывает о митинге жителей двух приграничных сел Храх-Уба и Урьян-Уба, но при этом несколько произвольно обращается с фактами.

О поднятой в статье проблемах двух небольших сел в Азербайджане, в которых проживают российские граждане, хорошо известно и в Москве, и в Махачкале, и в Баку. Возникновение проблемы относится к тому давнему периоду, когда в Советском Союзе никто не мог себе представить, что великая страна распадется, а административные границы станут государственными.

Судя по имеющимся материалам, в годы советской власти между Дагестанской АССР и Азербайджанской ССР была осуществлена взаимная передача небольших территорий во временное пользование в сельскохозяйственных целях. Дагестан получил в Азербайджане во временное пользование земли для остановки перегоняемого на зимние пастбища скота. Там постепенно образовались постоянные пастушьи стоянки, возникли жилые дома. Так появились населенные пункты Храх-Уба и Урьян-Уба. Срок действия решения Правительства СССР от 1954 г. об обмене территориями окончательно истек в 2004 г. Иных документов, в которых говорилось бы о наличии принадлежащих России территорий в Азербайджане, ни в центральных, ни в республиканских архивах не обнаружено.

В настоящее время у России и Азербайджана нет взаимных тер-

риториальных претензий. Граница между нашими странами определена как по дну Каспийского моря, так и по суше. Линия сухопутной границы установлена Договором о государственной границе, который был подписан президентами Российской Федерации Д.А.Медведевым и Азербайджанской Республики И.Г.Алиевым 3 сентября 2010 г. в Баку. Она соответствует бывшей административной границе между Дагестанской АССР и Азербайджанской ССР.

Тем не менее, проблема российских граждан, проживающих в названных населенных пунктах, действительно существует. Она сложна и деликатна. Ее решением занимается Министерство иностранных дел во взаимодействии с другими федеральными министерствами и ведомствами, с руководством Дагестана.

Мы находимся в плотном контакте по данному вопросу с азербайджанской стороной и с самими жителями двух сел. Буквально на днях в Баку проведены очередные межмидовские консультации, в ходе которых получены заверения азербайджанских партнеров о том, что с их стороны будет оказано всемерное содействие в должном урегулировании проблем российских граждан. Российский посол в Баку работает с миграционными службами Азербайджана. В ближайшее время состоится совместная поездка в Храх-Уба и Урьян-Уба.

В МИД России убеждены, что какими-либо митинговыми действиями данный вопрос не решить. Речь идет о конкретных людях, и нужна постоянная кропотливая работа, основанная на строго индивидуальном подходе к каждому человеку, каждой семье, чтобы их интересы не пострадали».

Ася ГАДЖИЗАДЕ,
собкор АзербТаджа

МОСКВА

АКЦИЯ ПРОТЕСТА ПРОТИВ ВМЕШАТЕЛЬСТВА ИРАНА ВО ВНУТРЕННИЕ ДЕЛА АЗЕРБАЙДЖАНА ПРОЙДЕТ ТАКЖЕ В БЕРЛИНЕ

По инициативе азербайджанских диаспорских организаций Германии перед посольством Ирана в Берлине прошла еще одна акция протеста. Участники акции присоединились к голосу соотечественников в других странах и осудили вмешательство Ирана во внутренние дела Азербайджана, необоснованные заявления иранских СМИ против Азербайджана и его государственности. Напомним, ранее аналогичные акции протеста прошли перед посольствами Ирана в Швеции и Бельгии. На 19 февраля запланирована еще одна акция протеста, на этот раз перед дипломатическим представителем Ирана в нидерландской Гааге.

Следует отметить, что Азербайджан, его народ и правительство всегда с уважением относились к истории, традициям и политическому курсу дружественного Ирана. Однако в последнее время в ряде иранских СМИ и из уст некоторых иранских политиков начали звучать какие-то непонятные, необоснованные и ничем не спровоцированные претензии в адрес Азербайджана и нашего народа. Дошло до того, что некоторые политики и «историки» Ирана стали называть азербайджанцев, проживающих по обе стороны реки Араз, двумя разными народами, лишь «случайно» говорящими на одном языке и не имеющими кроме этой «сухой малости» ничего общего. Эти «историки» вывели «теорию», согласно которой азербайджанцы Ирана — это, дескать, исконно и генетически арийский и в прошлом ираноязычный народ «азари», перенявший в силу тех или иных исторических факторов «пришлый» тюрк-

ский язык, а азербайджанцы к северу от реки Араз — это исключительно пришельцы из Средней Азии в чистом виде, не ассимилировавшие местных народы, а вытеснившие их, так сказать, в «полном составе» в Дагестан и тем самым сохранившие свою «генетическую прищлость», не вобрав в себя ничего местного. Другими словами, иранские азербайджанцы — это генетически чистые иранцы, перенявшие тюркский язык и ничего, кроме языка, а азербайджанцы к северу от реки Араз — чистые «кочевники».

Естественно, подобные «открытия» с удовольствием и немедленно подхватываются и доводятся до уровня маразма в Армении — столице мирового историографического бреда. В этой стране объявился некий «историк» Асатрян, выдавший данную «теорию» за собственную. Следует заметить, что если бы Нагорный Карабах располагался не в центре Азербайджанской Республики, а, допустим, в центре иранской провинции Восточный Азербайджан, а Армения переместилась бы южнее (допустим, поближе к тому месту, где соприкасаются границы Ирака, Ирана и Турции), то данная «теория» претерпела бы вполне предсказуемые видоизменения — «чистокровными» пришельцами из Средней Азии, не вобравшими в себя ничего местного, оказались бы азербайджанцы Ирана, ну а к азербайджанцам далекой Азербайджанской Республики, территория которой оказалась бы теперь уже недосигаемой для армянских претензий, армянские «историки» потеряли бы всякий интерес.

Вот что бывает, когда на-

ука подчиняется политике, а не фактам.

В последнее время в Иране участились подобные безответственные заявления. Проводятся псевдонаучные конференции по вопросам «Ара-на», куда приглашаются «эксперты» из Еревана, такие как Зорий Балаян, Игорь Мурадян, Левон Мелик-Шахназарян и прочие ничтожества. Разумеется, подобные действия не могут вносить вклад в укрепление двусторонних отношений, а, напротив, подрывают их и льют воду на мельницу наших общих недругов — фашистов, стоящих сегодня у власти в Армении и виновных в совершении преступления против мирных жителей (кстати, МУСУЛЬМАН!) в Ходжалы, Гарадаглы, Малибейли, Гушчуларе, Баганис-Айрыме и многих других селениях Азербайджана, подвергшихся агрессии армян. Несмотря на то, что Азербайджан за годы армянской оккупации не почувствовал со стороны Ирана солидарности, азербайджанский народ все эти годы старался воздерживаться от критики, так как считал сотрудничество Ирана с государством-изгоем вопросом их двусторонних отношений. Поэтому в азербайджанском обществе надеются, что иранский политический истеблишмент отнесется к политическому курсу и политике Ирана традициям Азербайджана с таким же пониманием, как и азербайджанское общество — к политическим традициям Ирана, и воздержится от вмешательства во внутренние дела Азербайджана и в вопросе выбора последним своих внешнеполитических партнеров и друзей.

Вугар СЕИДОВ,
собкор АзербТаджа

БЕРЛИН

В СВЯЗИ С ГОДОВЩИНОЙ ХОДЖАЛИНСКОГО ГЕНОЦИДА В ТУРЦИИ ПРОЙДЕТ ЦИКЛ МЕРОПРИЯТИЙ

Посольство Азербайджана в Турции в связи с 19-й годовщиной Ходжалинской трагедии планирует провести ряд памятных вечеров и пропагандистских мероприятий.

В университете Гази посольство Азербайджана совместно с Азербайджанским медицинским университетом и Этимесгутским муниципалитетом Анкары организует телеконференцию, посвященную памяти жертв геноцида в Ходжалы.

Кроме того, предусмотрено возложение цветов к памятнику, возведенному в память о жертвах Ходжалинского геноцида в Кечиоранском муниципалитете, проведение совместной конференции с Центром стратегических исследований Турции. Одновременно планируется публикация цикла статей в прессе, организация научной конференции совместно с USAK (Международным центром стратегических исследований), считающемся одним из авторитетных «мозговых центров» Турции.

Ожидается, что при со-

действии посольства и организационной поддержке диаспорских представителей в турецких городах Самсун, Адана и Кайсери также состоятся мероприятия, посвященные 19-й годовщине Ходжалинской трагедии.

Во всех мероприятиях, которые будут освещены в местных СМИ, планируется участие студентов, обучающихся в Анкаре, и представителей азербайджанской диаспоры, в рамках кампании «Справедливость к Ходжалы» будет проведен сбор подписей с целью признания Ходжалинской трагедии как преступления против человечности.

В посольстве будет подготовлена подробная информация о Ходжалинском геноциде, которая будет размещена на электронные адреса в дипломатические миссии в Анкаре, представительства международных организаций, госструктуры, «мозговые центры», СМИ и политическим обозревателям.

Огтай БАЙРАМОВ,
собкор АзербТаджа

АНКАРА

В ТУРЦИИ ПРОЙДЕТ КОНФЕРЕНЦИЯ НА ТЕМУ «ОКУПАЦИЯ КАРАБАХА И ХОДЖАЛИНСКИЙ ГЕНОЦИД»

Общество борьбы с не-обоснованными притязаниями армян в турецком городе Ялова проведет 20 февраля конференцию на тему «Оккупация Карабаха и Ходжалинский геноцид».

На конференции члены Милли Меджлиса Азербайджана Ягуб Махмудов, Ганира Пашаева и Эльман Мамедов расскажут об оккупационной политике Армении против Азербайджана и Ходжалинском геноциде.

Представитель Турецкого центра стратегических

исследований (ТЮРКСАМ) Джамаледдин Ташкирян и преподаватель Университета Кырыккале Шенел Кантарчы выступят с докладами о деструктивной политике армян в регионе, кровавых боях, учиненных ими на севере Анатолии.

В рамках конференции будет организована фото-выставка о Ходжалинском геноциде.

Огтай БАЙРАМОВ,
собкор АзербТаджа

АНКАРА

В САУДОВСКОЙ АРАВИИ БУДЕТ ПРОВЕДЕН ЦИКЛ МЕРОПРИЯТИЙ, ПОСВЯЩЕННЫХ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ХОДЖАЛИНСКОГО ГЕНОЦИДА

В связи с 19-й годовщиной Ходжалинского геноцида посольство Азербайджанской Республики в Саудовской Аравии проведет в этой стране мероприятия, посвященные памяти жертв трагедии.

Как сообщили из посольства Азербайджана в Саудовской Аравии, в преддверии годовщины трагедии предусмотрено создание в одном из конференц-залов Эр-Рияда выставки книг и фотоматериалов о трагедии, демонстрация кинофильмов о Ходжалинском геноциде и армянском терроре, организация различных выступлений. Вместе с тем в рамках предстоящих мероприятий планируется организовать художественную выставку под названием «Ходжалы — глазами детей».

Кроме того, в связи с Ходжалинским геноцидом посольство по линии генерального секретариата организации Исламская Конференция направило соответствующие данные государствам — членам организации, Министерству иностранных дел Королевства Саудовской Аравии, а также представительствам зарубежных государств и международных организаций в Эр-Рияде.

В мероприятиях, посвященных годовщине Ходжалинского геноцида ожидается участие представителей государственных структур и общественных организаций, СМИ, членов азербайджанской общины и общин других тюркоязычных государств, проживающих в Саудовской Аравии.

АзербТадж

ABB

Кому это может касаться
Братислава, Словакия 09.02.2011

Предмет: письмо опровержение —
официальное заявление ABB s.r.o.,
на счет упоминаний статьи ниже

Уважаемые господа,
4 февраля 2011 года, на сайте regnum.ru (ссылка: <http://regnum.ru/news/1371686.html>) была опубликована статья под названием: «Европейские компании построят в Армении и «НКР» гидроэлектростанции и энергоэкономичные дома», в которой председатель Форума армянских союзов Европы — Ашот Григорян — дал некорректную информацию о деятельности компании АББ Словакия в Армении и Нагорном Карабахе. Я, как Генеральный Менеджер компании АББ Словакия, официально заявляю, что АББ Словакия не имеет и не планирует заключать какие либо контрактные договоры в отношении развития энергетического сектора в Нагорном Карабахе.

Дополнительно я опровергаю, информирую о том, что АББ Словакия планирует открытие представительства компании в Нагорном Карабахе.

Ввиду опубликования непроверенной и ложной информации, прошу Вас опубликовать официальное опровержение компании АББ Словакия на вашем сайте.

Искренне Ваш,
Андрей Топч
Генеральный менеджер АББ Словакия

ABB s.r.o.
Dobruška 2
010 01 Dobruška
Tel: +420 31 55 12 34
Fax: +420 31 55 12 35

АКТУАЛЬНЫЙ АСПЕКТ

ДЖАХИД ГАСАНОВ:

«НЕОБХОДИМО ЗАПРЕТИТЬ НА ТЕЛЕВИДЕНИИ РЕКЛАМУ,
ОТРИЦАТЕЛЬНО ВЛИЯЮЩУЮ НА ВОСПИТАНИЕ ДЕТЕЙ»

В последнее время достигнуты большие успехи в развитии рекламного дела. Мировой рекламный рынок совершенствуется, не остается в стороне от этого процесса и наша страна. Это — веление эпохи. Вопросы, связанные с положением рекламного дела в Азербайджане, корреспондент «БР» адресовал члену Всемирной рекламной ассоциации, почетному доктору Международной академии исследования тюркоязычных стран и Международной академии наук Германии Джахиду ГАСАНОВУ.

— Джахид муаллим, что вы можете сказать о состоянии рекламного рынка в мире и Азербайджане в 2010 году?

— В прошлом году, в целом, отчасти наблюдался регресс. На рекламном рынке европейских стран произошло 30-процентное снижение доходов. И это, безусловно, оказывает негативное воздействие на развитие отрасли. Регресс немедленно сказался на проведении некоторых международных мероприятий, выпуске печатной продукции. Мировой рекламный бюджет, составляющий 430 миллиардов долларов, давно уже не может переступить эту черту.

Что касается рекламного рынка в Азербайджане, то здесь не было негативных тенденций. Причиной тому стало устойчивое экономическое развитие республики. Реклама, как повелось, развивалась в таких отраслях, как транспорт, банковское дело, туризм, косметика, мобильный и продовольственный секторы.

В Государственной программе социально-экономического развития регионов отводится особое место дальнейшему прогрессу рекламного дела. Рекламные ролики обрели постоянное место в эфире региональных телеканалов.

— Какие изменения ожидаются на рекламных рынках мира и Азербайджана в 2011 году?

— Нынешнее положение способствует дальнейшему развитию мирового рекламного рынка. Ожидается рост доходов в пределах

25—30 процентов. Начало новой эры в мировой экономике и внедрение суперсовременных технологий приведут к вложению значительных инвестиций и в данную сферу. Говоря о новейших технологиях, имею в виду формат 3D. Как известно, это ноу-хау вот уже несколько лет успешно апробировано в мире. Огромная потребность в такой продукции появилась после того, как знаменитый американский кинорежиссер Джеймс Кэмерон (автор «Титаника») выпустил на экраны фильм «Avatar», снятый в формате 3D. Именно с того периода 3D перестал быть детским развлечением, превратившись в широкоформатный формат. Естественно, рост использования 3D окажет мощное влияние на мировой рекламный рынок. В Азербайджане уже началась реализация технологий, разработанных на основе 3D ведущими компаниями мира — «Самсунг», LG, «Панасоник», «Хитачи», «Сони» и т.д. Сейчас мы являемся свидетелями того, как стремительно растет число телеканалов, камер, фотоаппаратов, фильмов, рекламных роликов, домашних кинотеатров, работающих в формате 3D. Это сыграет свою положительную роль и в развитии рекламы в Азербайджане. Наряду с этим, оживлению будет способствовать и рост интереса к рекламе со стороны компаний, действующих на внутреннем рынке.

— Какими заботами живет сегодня рекламный рынок Азербайджана?

— В нашей стране появились новшества в применении рекламной технологии. Весьма одобрительно, что в Баку и других регионах установлены новые рекламные конструкции, отвечающие международным стандартам, на телеканалах отводится немало времени на демонстрацию рекламных роликов.

Самая главная для нас проблема в настоящее время — отсутствие профессионализма в этом важном деле. Представьте себе, в зарубежных странах над производством 15—30-секундного рекламного ролика трудится целая группа специалистов. К работе привлекаются представители различных профессий — от модельеров до лингвистов. У нас же очень часто автор рекламы сам себе и режиссер, и модельер, и лингвист. И как результат, реклама до сих пор не обрела своего зрителя.

Наверное, все мы становились свидетелями следующей картины: при переходе к рекламе во время трансляции той или иной передачи обязательно раздаются слова: «Реклама начинается, смени канал». Это не может не вызывать сожаления. Каждому рекламному ролику должен быть присущ национальный колорит. Необходимо доводить рекламу до зрителя в образной форме.

Недостаточное использование преимуществ богатого азербайджанского языка — еще один фактор, влияющий на качество рекламы. Очень часто неверно выбираются слова, случаются ошибки и в построении простых предложений. Но самое, пожалуй, досадное, это дублирование рекламных роликов, сделанных за рубежом. Буквальный перевод с иностранного языка превращает рекламу в смешарицу. Иной раз в озвучивании не чувствуется

даже азербайджанский говор. Другой факт — участие известного актера в течение года в нескольких рекламных роликах. Его частое мелькание на экране запутывает зрителей, отрицательно сказывается на рекламе товаров. За рубежом с популярным актером заключается контракт, согласно которому в течение года он не имеет права работать с другими компаниями. Таким образом, артист становится лицом компании, снимающей рекламу. В подобном случае, встретив артиста на улице или в каком-нибудь общественном месте, зритель невольно вспоминает о рекламируемой им фирме. В этом, собственно, и заключается успех рекламы. Нельзя пускать на телеканалы рекламу, чуждую азербайджанскому менталитету. Необходимо поставить прочный заслон на пути низкопробной рекламной продукции, отрицательно влияющей на воспитание детей.

— Джахид муаллим, какие вы предлагаете пути для развития рекламного дела в нашей стране?

— Прежде всего, к этой работе надо привлечь профессиональных модельеров, ученых-языковедов, талантливых актеров. Пускай значительно возрастут расходы на производство рекламного ролика. Вложенные большие средства в той или иной форме принесут прибыль компании-рекламодателю. Хочу отметить, что нет никакого смысла снимать дешевый рекламный ролик и беспрерывно транслировать его на телеканале. Лучше представить миллионной аудитории дорогостоящую продукцию, причем, делать это не последовательно, а время от времени. При этом компания-рекламодатель получает возможность законо-



мать финансовые средства. В памяти зрителей надолго остаются именно образные рекламные ролики. То есть, чем тратить деньги на производство ста примитивных роликов, целесообразно выдать нагора одну образную рекламу.

В рекламе надо обязательно отводить широкое место достопримечательностям Азербайджана, нашим архитектурным памятникам, народным песням. Это крайне важно в нынешний период, когда вероломные соседи бесцеремонно присваивают себе наши песни, памятники культуры. В рекламном деле необходимо разработать целостную национальную стратегию. Например, в Японии реклама служит восхвалению культуры Страны восходящего солнца. Также обстоит дело во Франции, в Италии, Турции и других странах.

Необходимо воспользоваться опытом, накопленным в мировой рекламе. Для этого важно интегрировать в международные рекламные фестивали. Было бы целесообразно провести одно из таких мероприятий в Азербайджане. Следует обратить внимание на перевод книг, связанных с рекламой, и на этом фоне создать в Азербайджане своеобразную рекламную школу.

Агаддин БАБАЕВ, спецкор «БР» ЛЯНКЯРАН — БАКУ

ГОСТЬ НАШЕЙ НОВОЙ РУБРИКИ

УЧЕБА ЗА РУБЕЖОМ — РЕАЛЬНЫЕ
ЛИЦА, ИХ СТУДЕНЧЕСКАЯ ЖИЗНЬ!

Это было 15 лет назад, когда я впервые летел в самолете и рядом со мной сидел молодой человек в возрасте 20 лет. Он ехал продолжить образование, и я был просто поражен тем, что человек может поехать учиться в другую страну. Это было трудно понять. После нескольких лет, несмотря на то, что я был слишком молод, чтобы думать об этом, меня увлекла идея, как еще лучше учиться, иметь энтузиазм, который дает человеку силу и веру что выехать за границу, невзирая на все трудности. Но, говорят, корень учения горек, зато плод его сладок. Это не только слова, а реальность.

В начале 2000 года, было не так много людей, учившихся за рубежом, может быть, в Турции, а не в других странах Европы. Поэтому единственной возможностью узнать о том, что значит быть студентом за рубежом, было спросить у тех немногих людей, которые там учились или окончили учебу. Я вспоминаю, как много вопросов мы задавали и удивлялись тому, как они терпеливо отвечали на все наши вопросы, пытались помочь нам своим опытом.

В возрасте 17 лет и даже позже, вы каждый день строите новый план, новую перспективу для вашего будущего, начиная с того, где будете учиться, что изучать, что вы будете делать после окончания учебы. В то время, учиться и, самое главное, завершить образование за рубежом было целью большинства моих одноклассников и друзей. Вот почему я сдавал всякие экзамены, исследовал университеты от Европы и Соединен-

ных Штатов Америки до Японии и даже Новой Зеландии. Я решил выбрать сферу образования задолго до окончания школы. Я всегда интересовался реальными событиями, их причинами. Предпочитал использование теорий в их объяснении, а не математический взгляд. Прошло несколько лет после этого трудного периода времени в моей жизни, когда я принял решение о будущем, а позже стал выпускником одного из ведущих университетов, получил дипломы бакалавра и магистра по международным отношениям. Это было большим достижением для меня — получить образование за рубежом, потому что лет 10 назад не было так много шансов для этого, как сейчас.

Когда я говорю, было трудно учиться за границей, это не только финансовые проблемы, плата за обучение и расходы на проживание очень высокие, но также использование Интернета, компьютера, что было весьма ограниченным. Если верить статистике, то количество Интернет-пользователей в Азербайджане доходит до 3,7 млн человек и, возможно, даже больше по сравнению с примерно десятью тысячами в 2000 году. Это огромные изменения, которые в результате создают больше шансов для молодежи в доступе к различным источникам информации и простоте пользования ею.

Времена меняются, и наша страна находится на линии опережения темпов изменений. Я помню, когда был приглашен на интервью после моего заявления на соискание ученой степени магистра, я дал интервью в

режиме «онлайн» через Интернет, чего вы не могли себе представить лет 10 назад.

Но сегодня благодаря программе обучения за рубежом, реализуемое правительство, студенты получают всю необходимую поддержку, чтобы представить Азербайджан на высшем уровне академического мира. Сегодня не только молодежь Азербайджана, но и государство заинтересовано в инвестициях в человеческий капитал. Мы все понимаем ценность образования и расширяем его как долгосрочные инвестиции в будущее Азербайджана. Как Виктор Гюго однажды сказал: «Тот, кто открывает дверь школы, закрывает тюрьмы». Это, безусловно, один из величайших способов использования нефтяных доходов Азербайджана и обеспечения устойчивого развития страны в будущем, как это было сделано в Южной Корее, Японии и многих других развитых странах.

То, что я получил с академическим образованием, было дано мне тем, что я слушал лекции по истории, дипломатии, международным отношениям очень известных профессоров, можно сказать, некоторые из них — живые легенды, такие как профессор Халил Иналджык, профессор Норман Стоун, который работал советником премьер-министра Великобритании Маргарет Тэтчер, профессор Стэнфорд Шоу, который был также известен своим отказом от так называемого «геноцида армян», и многих других всемирно известных ученых. Этот шанс дается раз в жизни и не всем, поэтому мы должны были ис-

пользовать его с умом. Помимо академических знаний, обучение за рубежом также много дает в непосредственной подготовке к реальной жизни. Я научился жить один, готовить, принимать решения в стрессовых ситуациях, планировать свое время так, чтобы заниматься исследованиями, а также иметь свободное время для путешествий. Я приобрел несколько очень хороших друзей на разных континентах, с которыми по-прежнему поддерживаю контакты через электронную почту, помещая в Интернете средства массовой информации в их странах. Совместный доступ к реальности с очень многими людьми является лучшим способом довести до мира правду об Азербайджане.

Опыт, который мы приобрели имеет неоценимое значение не только с точки зрения наших университетов, но и своего рода компасом в жизни для успеха нашей молодежи, для лучшего понимания истории, культуры Азербайджана, его современных реалий. ASAIFF формируется из тех людей, которые любят свою страну, которые ценят изменения, произошедшие в годы независимости во имя светлого будущего Родины.

В ASAIFF мы знаем о потенциальных проблемах, с которыми студенты могут столкнуться за границей как в образовании, так и повседневной жизни, и мы планируем способы, чтобы помочь преодолеть все эти проблемы. Мы уже имеем опыт в этой сфере и знаем, как представлять Азербайджан перед всем миром. ASAIFF является платформой для сбора интеллектуальных ресурсов Азербайджана, чтобы защитить их и быть рядом с ними не только при их успехах, но и во время преодоления возникающих проблем.



Как сказал Джон Девей, образование представляет собой социальный процесс. Образование — это рост. Образование — это не только подготовка к жизни, но и сама жизнь. ASAIFF будет стремиться сохранить рост в сфере образования, на уровне социально-экономического прогресса, помогать тем, кто обучается за рубежом, в их подготовке к жизни, к успехам.

Мне всегда нравилась фраза, «все дороги ведут в Рим», а сегодня все дороги ведут к успеху через образование. Почему бы не собрать воедино все интеллектуальные ресурсы для конечного успеха Азербайджана в освобождении наших оккупированных территорий, светлого будущего Родины — к этому мы стремимся всегда.

«БР»

ПЛАНЕТА:
СОБЫТИЯ И ФАКТЫ

МОРЕХОДСТВО

ПАРУСНИК «ПАЛЛАДА»

Известный российский парусный фрегат «Паллада», совершающий двухмесячное плавание по морям Тихого океана, в понедельник прибыл в Сингапур, сообщил представитель Дальневосточного государственного рыбохозяйственного университета (Дальрыбвтуз), которому принадлежит судно.

Парусник «Паллада» отправился из Владивостока в свой первый в новом году учебный

рейс во вторник, 25 января. По запланированному графику рейс должен пройти по маршруту Владивосток — Пусан — Сингапур — Хошимин — Далянь — Владивосток. На его борту 107 курсантов морских вузов российского Дальнего Востока. В их числе — три девушки-курсантки Дальневосточного мореходного училища из Находки.

«Паллада» пришвартовалась в порту Син-



гапур в понедельник к пирсу крупнейшего торгового центра города «ВИ ВО Сити», где ее стоянка продлится трое суток. Одним из знаменательных событий для членов экипажа и курсантов станет визит посла России и его приближенных на борт парусника.

АВИАПРОМ

НОВАЯ ВЕРСИЯ АВИАЛАЙНЕРА BOEING-747

Американский концерн Boeing Co., один из крупнейших мировых производителей авиационной космической и военной техники, представил восьмую версию легендарного авиалайнера 747.

Boeing 747-8 Intercontinental будет вмещать 467 пассажиров, что на 51 больше, чем



предшественник. Американский концерн уже заключил контракты о поставке 33 новых самолетов германской Lufthansa

и корейской Korean Air Lines.

Серийный выпуск двухпалубного Boeing-747 начался в 1968 году. Самолет долгие годы оставался самым большим, тяжелым и вместительным самолетом. В 2005 году Jumbo Jet потерял первенство с появлением европейского Airbus-380.

ИНТЕРНЕТ

ПОТРАТЯТ НА БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ 18 МИЛЛИАРДОВ ДОЛЛАРОВ



На развитие беспроводных Интернет-сетей в США будет потрачено из федерального бюджета 18,2 миллиарда долларов. Президент США Барак Обама сообщил об этом, выступая в Northern Michigan University.

В частности, более

десяти миллиардов долларов пойдут на организацию беспроводных сетей для служб экстренной помощи, пишет TechSpot. Еще пять миллиардов долларов будут направлены, чтобы обеспечить американцам мобильный доступ к Сети, а три миллиарда — на проведение различных исследований и развития сегмента.

В конце января текущего года Обама, выступая с обращением «О положении страны», выразил надежду, что в

ближайшие пять лет 98 процентов американцев получат доступ к высокоскоростному беспроводному интернету.

В марте 2010 года в США был представлен Национальный широкополосный план (National Broadband Plan). Он предусматривает предоставление доступа в Интернет всем жителям страны. Согласно плану, к 2020 году в США должна быть развернута самая быстрая в мире сеть мобильного Интернета.

ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

ЗАСУДЯТ ЗА ЗАПРЕТ ИММИГРАЦИОННОЙ РЕФОРМЫ

Аризона подала в суд на федеральные власти, обвинив Вашингтон в неспособности обеспечить должную охрану границы штата с Мексикой.

Истцами выступают губернатор Аризоны Джен Брюэр и генпрокурор штата Том Хорн. Они обратились в суд Финикса с встречным иском против правительства, которое в 2010 году в судебном порядке заблокировало иммиграционную реформу Аризоны.

В исковом заявлении Аризона инкриминирует федеральному правительству несколько пунктов. В ча-

стности, Финикс обвиняет Вашингтон в неспособности установить контроль за границей и оградить Аризону от пагубного влияния «необузданной нелегальной иммиграции».

По словам Брюэра, Аризона не хотела ввязываться в противостояние с федеральными властями. Однако, отметила она, Белый дом не оставил им другого выбора. «Не мы начали эту борьбу. Однако теперь Аризона не остановится, пока наши границы не будут защищены, а иммиграционные законы — ужесточены», — пригрозила она.



В Вашингтоне претензии Аризоны отвергают. Представители Министерства национальной безопасности США назвали иск Брюэра и Хорна бессмысленным судебным документом, который не поможет решить проблему нелегальной иммиграции.

ВЛАСТЬ

ПООБЕЩАЛИ ПОДУМАТЬ О ЛЕГАЛИЗАЦИИ НАРКОТИКОВ

Президент Колумбии Хуан Мануэль Сантос готов рассмотреть возможность легализации наркотиков, если такой шаг поможет борьбе с преступностью в стране. Такое признание, президент сделал в интервью, опубликованном в воскресном номере колумбийского журнала Semana.

«Я не против любой действенной схемы, —



цитирует агентство слова Сантоса — Если мир решит, что наркотики могут быть легализованы, что этот шаг поможет сократить насилие и преступность,

то я смогу с этим согласиться».

Хуан Мануэль Сантос, отмечает АРР, не единственный политик из стран Латинской Америки, признавший, что легализация наркотиков может стать одним из способов борьбы с преступностью в регионе. Ранее со схожими заявлениями выступили бывшие президенты Колумбии, Мексики и Бразилии.

КАТАСТРОФЫ

ВСЕ СУДА ПОКИНУЛИ РАЙОН ПОИСКОВ

Поиски судна, пропавшего в Охотском море, приостановлены.

Все суда, работавшие в том районе, покинули место предпола-

емой пропажи траулера. Проведению операции мешает непогода — сильный ветер со снегом, передает «Интерфакс».

Последний раз траулер «Аметист» выходил на связь 11 февраля. Судно, экипаж которого состоит из 24 человек, вело промысел краба.

ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ФОНДА ГЕЙДАРА АЛИЕВА В СЕЛЕ ГАРАДЖАЛАР ГАРДАБАНСКОГО РАЙОНА ГРУЗИИ СТРОИТСЯ НОВАЯ ШКОЛА

В селе Гараджалар Гардабанского района региона Квемо Картли-Борчалы Грузии строится новая школа. Здание, строящееся в соответствии с современными стандартами, будет сдано в эксплуатацию до начала нового учебного года.

Заместитель председателя Гардабанского районного Меджлиса (Сакребуло) Ханахмед Гарибов сообщил, что здание школы в Гараджалар строится при поддержке Фонда Гейдара Алиева. По линии Фонда, который всегда держит в центре внимания вопросы улучшения социально-эконо-

мического положения, повышения уровня образования наших соотечественников в Грузии, за последние годы в регионах Грузии, где проживают азербайджанцы, отремонтированы здания многих школ, построены новые здания, очаги образования обеспечены необходимыми книгами, оборудованием. Наши грузинские соотечественники благодарят президента Фонда Мехрибанханум Алиеву за заботу и внимание к ним.

В строящемся в селе Гараджалар трехэтажном здании школы предусмотрены предметные каби-

неты современного типа и отдельная спортивная площадка. Губернатор региона Давид Киркитадзе ознакомился с ходом строительства и сказал, что здание школы будет своевременно сдано в эксплуатацию, выразил благодарность Фонду Гейдара Алиева за заботу, проявленную по восстановлению очагов образования на уровне современных требований, снабжение их оборудованием.

Ислам АЛИЕВ,
соброр АзербАджа

ТБИЛИСИ

ПИРАСОРА — КРАЙ ДОЛГОЖИТЕЛЕЙ

Село Пирасора Лерикского района известно своими святыщами, местами поклонения. Этот населенный пункт еще в середине XX века прославился как край долгожителей, вошел в историю как родина старейшего жителя планеты — 156-летнего Махмуда Эйвазова...

Сегодня в этом селе проживают Герой труда Сархан Гусейнов, посвятивший 67 лет жизни развитию овцеводства, прививающий молодежи любовь к Отчизне, вдохновляющий ее на созидание, а также десятки других мудрых акасаков. Сархан киши охотно говорит о прогрессе родного села, самоотверженных тружениках. По его словам, в настоящее время местное Государственное скотоводческо-овцеводческое производственное объединение — одно из образцовых хозяйств в республике. В 1930 году, когда в Пирасора образовался колхоз, в нем насчитывалось всего 70 голов овец, 30 голов крупного рогатого скота...

В период первого руководства Азербайджаном общенационального лидера Гейдара Алиева в 1969—1982 годах, а также во время его работы в Москве это хозяйство по всем показателям занимало передовые позиции. Колхоз в Пирасора 25 раз кряду удостоивался переходящих красных знамен бывшего СССР, Азербайджана. Именно благодаря этим успехам по поручению и указанию великого руководителя хозяйство было сохранено и специализировано на скотоводстве.

Государственное ското-

водческо-овцеводческое производственное объединение в Пирасора и сегодня продолжает свои славы традиции и считается образцовым хозяйством в нашей стране. Здесь развитием овцеводства занимаются 600 человек. На предприятии выращивается около 13 тысяч голов мелкого рогатого скота. Непригодные к скотоводству животные передаются на убой. Это объединение, наряду с передачей овцеводческим хозяйствам республике породистых животных, ежегодно производит около 50 тонн мяса и 22 тонны шерсти.

Жители Пирасора уделяют серьезное внимание и личным хозяйствам. Так, на личных подворьях сегодня вскармливаются около 1000 голов крупного и 11.300 голов мелкого рогатого скота.

Основу экономики села, безусловно, составляет овцеводство. Но здесь содержится также и крупный рогатый скот, развивается картофелеводство, на крестьянских подворьях много плодовых деревьев, выращивается овощеводческая продукция. Общая площадь территории села составляет 1700 гектаров, однако к посевным относятся лишь 14 гектаров... Остальные предназначены для пастбищ, дачных мест, встречаются также овраги, отвесные скалы. Площадь зимних пастбищ объединения, расположенных на территории Нефтячинского и Билясуварского районов, составляет 5400 гектаров. 5 месяцев в году животные проводят на пастбище, а 7 месяцев — на зимовках. Трудолюбивые жители

Пирасора с расстояния в 12 километров провели в село ветку водопровода. За счет личных средств гаджи Мейхос Гусейнов провел в село вторую линию водопровода. Другие благотворители проложили третью, дополнительную, линию и построили водохранилище. С каждым годом село благоустраивается, хорошеет, расширяет свои границы. В настоящее время в Пирасора функционируют средняя школа, Дом культуры, медицинский пункт, АТС, почтамт, детское дошкольное учреждение. На месте поклонения «Пир эсабе», известном как памятник-мавзоль VII века, построена мечеть с двумя минаретами. Все это удалось сделать совместными усилиями деловых людей. В решении проблем активно участвуют директор овцеводческого предприятия, заслуженный работник сельского хозяйства Мейхос Гусейнов, представители главы исполнительных властей Лерикского района в Пирасора Алигушаг Халыгов, директор сельской средней школы Бейверди Гусейнов. Восторженную помощь им оказывают акасаки, благотворители.

Руководители хозяйства в Пирасора, предприниматели горячо поддерживают внутреннюю и внешнюю политику Президента Азербайджана Ильхама Алиева. Они уверены, что курс, взятый главой государства, выведет нашу страну на широкую дорогу прогресса и благосостояния.

Агаддин БАБАЕВ,
спецкор «БР»

ЛЕРИК

С КЕМ ТЫ СХОЖА? ТЫ — ОДНА!

В преддверии весны волны радости и чарующие энергии любви проникают не только в природу. В душах людей, уставших от зимней серости и холодной монотонности, расцветают мечты о счастье, любви и верности. Как говорил Ошо, западный мудрец противоречивого XX века, «любовь — это питание для души. Любовь как питание для души так же важна, как питание для тела».

Но истинные образцы любви мы встречаем в чарующей восточной поэзии и культуре средних веков. Именно тогда, когда европейцы все еще смотрели на любовь как на удовлетворение своих природных потребностей, на Востоке ценили женской красоты и прекрасных чувств слагают оды о возвышенной любви.

В связи с Днем влюбленных нельзя не вспомнить строки великого Низами:

**Как вместишь иную в сердце?
Место в сердце для тебя.
Кто с тобою схож? Ответь мне.
С кем ты схожа? Ты — одна!**

Эти строки оживают в каждом влюбленном сердце. Высокие технологии, механизация и роботизация всех сфер жизни не в состоянии лишить дитя техногенного общества любви и прекрасных, возвышенных чашей. В поэме «Хосров и Ширин» поэт пишет:

**Все ложь, одна любовь указ
беспресловенный,
И в мире все игра, что вне игры
любвиной...**

**Кто станет без любви,
да внемлет укоризне:
Он мертв, хотя б стократ он
был исполнен жизни.**

Вспомним и трагическую историю Лейли и Меджнуна, которая популярна на Ближнем и Среднем Востоке, в особенности, в Азербайджане. Она основана на реальных событиях и описывает жизнь арабского юноши по имени Гаис аль-Мулаввах, жившего в VII веке. Эта история двух влюбленных оказала значительное влияние на культуру Среднего Востока и Закавказья. В XII веке классик азербайджанской литературы Низами Гянджеви на основе этой истории написал собственную поэму. Великие мастера, как Физули, композитор Уз.Гаджибейли, многие суфийские поэты не смогли остаться равнодушными к этой светлой, по-настоящему духовной любви Лейли и Меджнуна и увековечили эту историю в своих творениях, которые являются жемчужинами не только восточной, но и всей мировой культуры.

Наша молодежь верна традициям отцов, которые всегда почитали женщину-мать. Ведь именно женщина является хранительницей очага. А огонь, как известно, символ не только очага, но и любви.

В день влюбленных давайте подойдем к любимому человеку и скажем: «Я тебя люблю...»

Гямяр ГАСАНЛЫ

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

С 23 по 25 сентября 2011 года в Ашхабадском дворце выставок «Серги Кошги» состоится VI Международная выставка-ярмарка «Книга — путь к сотрудничеству и прогрессу». Организаторами мероприятия выступают Государственная издательская служба Туркменистана и Торгово-промышленная палата Туркменистана.

**Технический оператор — компания
Negus Messe Service GmbH.**

В прогнозном докладе ООН «Мировое экономическое положение и перспективы на 2011 год», говорится, что в Туркменистане в 2011—2012 годах будет зафиксирован один из самых высоких темпов роста экономики в мире — в текущем году не менее 10% и сохранится на этом же уровне в 2012 году. Объемы запасов газа крупных месторождений страны, занимающих высокие позиции среди самых больших месторождений в мире, подтверждают лидирующие ранги Туркменистана в списке крупнейших «газовых» держав.

Сегодня в Туркменистане реализуются сотни проектов различного назначения, направленных на повышение социально-экономического уровня страны. Развитие производства конкурентоспособной полиграфической продукции — одна из стратегических линий государственной политики Туркменистана.

Мощный импульс процессу развития издательского дела придало, подписанное в феврале 2010 года, Постановление Президента Туркменистана «О создании этрапских, городских центральных библиотек Министерства культуры и телерадиовещания».

Внимание главы государства, поднимающего книгу на высоту, достойную ее великого предназначения, позволило придать издательскому делу невиданный доселе размах, обеспечить ему государственную опеку, создать эффективную систему книготорговли.

Основные разделы VI Международной выставки-ярмарки «Книга — путь к сотрудничеству и развитию-2011»:

ТЕХНОЛОГИИ

- технологии и оборудование для цифровой печати;
- печатная и множительная техника, сканеры;

- программы и оборудование для обработки изображений и передачи информации;
- аппаратные средства для компьютерного дизайна полиграфии;
- аппараты цифровой полиграфии, ризографы, режущие плоттеры и др.;
- оборудование отделки печатной продукции (ламинаторы, шредеры, и др.);
- переплетные и отделочные процессы для малотиражных изданий;
- Web-to-Print и передовые программные решения;
- технологии и оборудование для персонализации печати;
- оборудование для почтовых рассылок и обработки данных;
- цифровая печать этикеток и упаковки;
- программное обеспечение для организации производства;
- полиграфические материалы (бумага, картриджи, краска и т.д.);
- штемпельное оборудование.

БУМАГА, КАНЦТОВАРЫ

- бумага и бумажно-беловые товары;
- канцтовары, и письменные принадлежности;
- товары для творчества;
- сувенирная и представительская продукция, деловые аксессуары;
- офисная техника и расходные материалы для офисной техники;
- компьютеры, сети и периферия, программное обеспечение, компьютерные аксессуары.

КНИГИ И ПОЛИГРАФИЯ:

- книги различной тематики, периодические издания;
- электронные книги и печать книг малыми тиражами;
- ноты, географические карты, атласы и глобусы;
- открытки, репродукции, марки и другие виды полиграфической продукции, а также грампластины, компакт-диски, видеокассеты, слайды.

**Подробную информацию о выставке
Вы можете получить у технического
оператора выставки
NEGUS MESSE SERVICE GMBH:**

**Телефоны: +49 (211) 598 3448, 598 3449
E-mail: books@negusmesse.de**

ДНИ НЕМЕЦКО-ФРАНЦУЗСКОЙ КУЛЬТУРЫ

В германо-азербайджанском центре культуры «Капелльхаус» состоялось открытие Дней немецко-французской культуры.

Выступившие на мероприятии послы Германии и Франции в Азербайджане Герберт Квелле и Габриэль Келлер отметили, что Дни культуры посвящаются 48-й годовщине заключения Елисейского договора между Германией и Францией, подписанного в Париже в 1963 году. Цель проводимых ежегодно в различных странах мира подобных мероприятий — демонстрация международной общественности немецко-французской дружбы.

Говоря о значении Елисейского договора, заложившего основу мира и дружбы между двумя странами, дипломаты отмечали, что в настоящее время отношения Германии и Франции интенсивно развиваются. Каждая из стран занимает особое место в Европейском Союзе.



В рамках Дней культуры открылась фотовыставка «Германо-французские связи», на которой представлены 23 произведения, отражающие развитие отношений между двумя странами после Второй мировой войны и до наших дней.

В ходе мероприятия состоялся концерт, на котором выступили Фарида Мамедова (вокал) и Илаха Садыхзаде (фортепиано), исполнившие произведения Штрауса, Шопена, Шумана, Мендельсона-Бартольди и других композиторов. В мероприятии приняли участие

работники посольств Франции и Германии в Азербайджане, ответственные лица министерств, члены Объединения фотографов Азербайджана и представители СМИ.

Мехти АББАСОВ
Фото автора

МОЛОДОСТЬ СТАРОЙ УЛИЦЫ



На глазах хорошеет, благоустраивается, молодеет одна из главных улиц столицы независимого Азербайджана — улица Низами. В народе — Торговая. Мостовая и тротуары выложены здесь декоративными плитками, удивительно прочным и красивым покрытием. Любимая улица бакинцев радует чистой и ухоженностью. Вечерами — романтикой неоновых огней, сказочно причудливыми фонтанами, призывно светящимися вывесками ресторанов, кафе. А недавно сданный в эксплуатацию подземный переход, облицованный и выложенный мрамором и другими дорогими строительными материалами, вообще поражает воображение волшебной мозаикой красок. Старая Торговая сбросила с плеч лет пятьдесят и оделась в

современные одежды привлекательной модницы. Дорогие горожанам старинные особняки с подсветкой придают улице элегантность, величавость. Забота властей здесь видна буквально на каждом шагу. Поистине, приятно жить и работать в таком городе.

Бахыш БАБАЕВ
Фото Агаи МАМЕДОВА



Öziz Əliyev adına Azərbaycan Dövlət Həkimləri Təkmilləşdirmə İnstitutunun rektoru Sənan Kərimov və institutun kollektivi elmi işlər üzrə prorektor Məmmədali Mehribəliyevə anası

Xanım Mehribəliyevanın

vəfatından kədərliandiklərini bildirir və dərin hüznə baş sağlığı verir.

Дежурный по номеру — М.Аббасов

**ГЛАВНЫЙ
РЕДАКТОР**

Агабек АСКЕРОВ



АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал, корп.с/чет 0137010001944, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал 1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBAZ ZK

— РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет. Контактные телефоны: 438—61—98, 438—00—29; факс 498—78—49; телефон для размещения рекламы: 438—85—89. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

Объем газеты — 2 печатных листа. Тираж газеты — 3005 экземпляров. Заказ — 558.

Газета набрана и сверстана в компьютерном центре «Бакинского рабочего», отпечатана офсетным способом в типографии издательства «Азербайджан».